

まつだい

1999
4

No. 473

■発行 新潟県松代町役場総務課

☎ 02559(7)2220(代)

平成11年4月15日

FAX 02559(7)2526・(7)2300



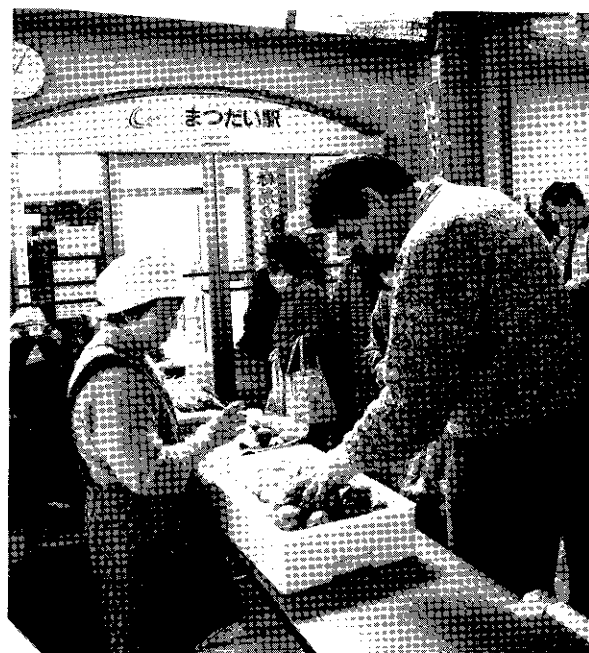
▲楽しさいっぱい雪あそび

▼雪の壁画も好評でした。



▲大人気の雪割草展

▼あんぼ・釜めしなども好評でした。



ほくほく線でさわやか交流

3月2日、ほくほく線に揺られ大潟小学校から4年生128人が松代小学校を訪れ、豊富な雪を楽しみました。また、3月21日は「まつだい駅祭り」。県内などから4,000人が集いました。

主な内容

平成11年度町の予算……………	23
町職員・教職員の異動……………	45
里創プラン通信……………	67
第12回冬の陣……………	89
東京発・文芸……………	1213
お知らせ……………	1415

1999

平成11年度

人と自然の生命が輝く町づくり！

町の予算は

6会計総額

55 億 6,344 万円

三月八日から開催された定例町議会で、平成十一年度の予算が可決承認されました。

今年度の予算総額は、五十五億六千三百四十四万二千元で、昨年度に比べ八千六百五十二万五千元、率にして、一・六％の増となっております。

町の予算は「一般会計」「特別会計」に分かれています。大部分の事業は、一般会計に含まれていますが、国民健康保険事業など五つの会計は、その性格上、一般会計と切り離し、特別会計として予算を組んでいます。

この予算が、私たちの暮らしにどのように使われるのかその概要をお知らせします。

一般会計

一般会計は、昨年度と比べて一千万円（〇・三％）減の予算となっています。

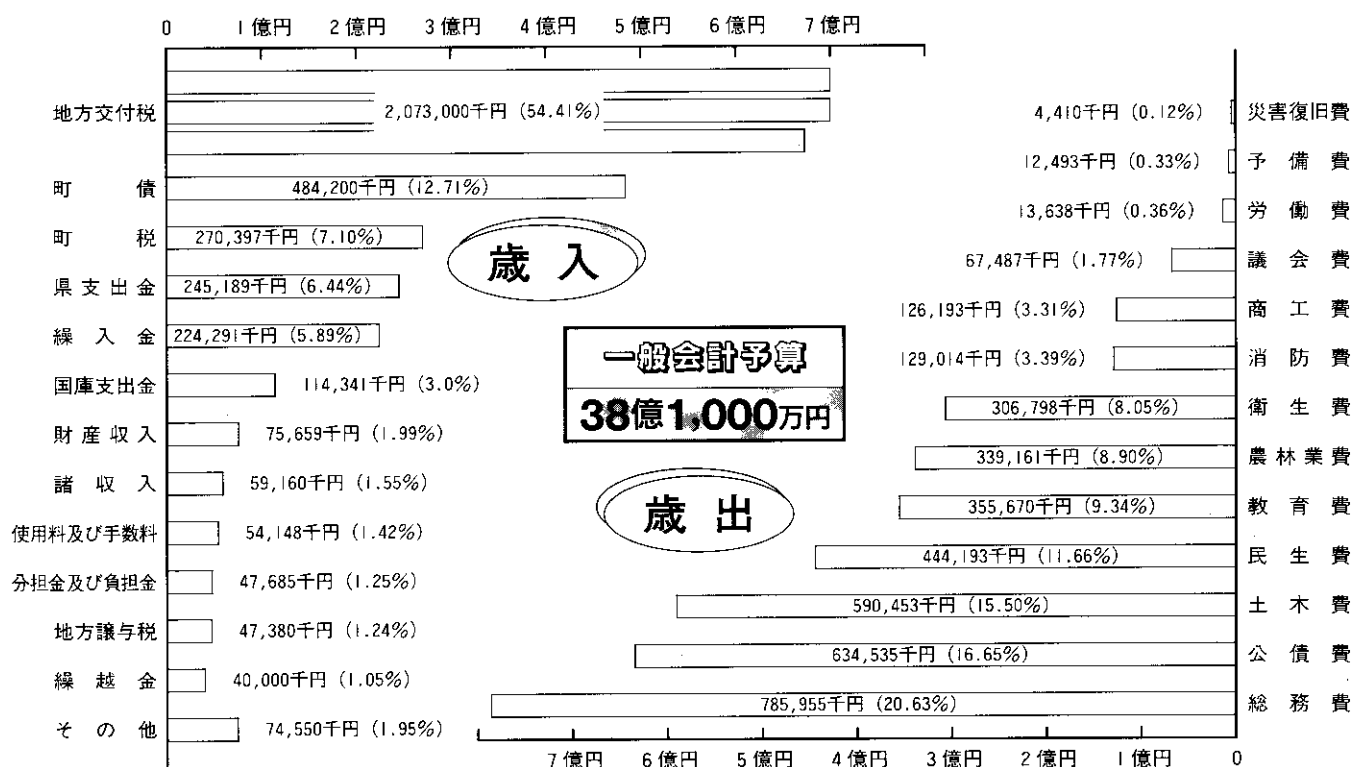
歳入では、ほくほく線関連施設の影響で固定資産税が二千七百万円余り増、また、たばこ税の税源が県から一部委譲され、昨年度に比べ増額されました。

地方特例交付金が三十三年ぶりに創設されましたが、これは恒久的減税による減収額からたばこ税による増収分を差し引いた残額の3/4を補填するものです。財産収入は、駅前の住宅用地を販売するため、昨年度に比べ六千万円余りの大幅な増加となっています。

国庫支出金、県支出金は事業完了などの影響で減額。町債は里創プラン整備事業のステージ整備などで増額されました。

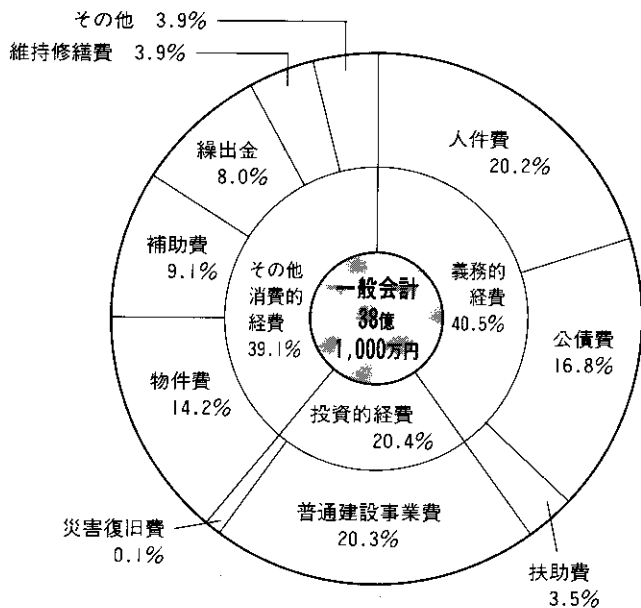
歳出では、総務費が前年度対比で大幅な増。これは、里創プラン整備事業でステージ整備が本格化し、駅の対岸から城山にかけて世界的に著名なアーテイスによるポケットパークや散策路の整備が行われることによる他、早稲田大学との交流20周年記念事業、県議会や町議会の議員選挙、農業委員会の選挙も予定されているためです。

民生費は、在宅介護支援センター整備事業が完了し、全体では減額となりましたが、社会福祉や老人福祉費で増、米春施行



一般会計 歳出

性質別の割合



一般会計・

特別会計 予算比較表

(単位：千円)

予算区分		平成11年度	平成10年度
一般会計		3,810,000	3,820,000
特別会計	国民健康保険 事業勘定	404,016	380,053
	国民健康保険 施設勘定	21,667	21,186
	老人保健	641,195	587,026
	簡易水道事業	365,585	280,210
	公共下水道事業	320,879	388,452
	地域振興券交付事業	100	(26,190)
	特別会計 計	1,753,442	1,656,927
合計		5,563,442	5,476,927

される介護保険準備経費などが増額されました。

衛生費は、ごみの分別収集やリサイクル事業の推進、また、十日町広域で建設する火葬場の負担金、総合健康診査や検診など生活に密着した予算で前年度と比べ増額されました。

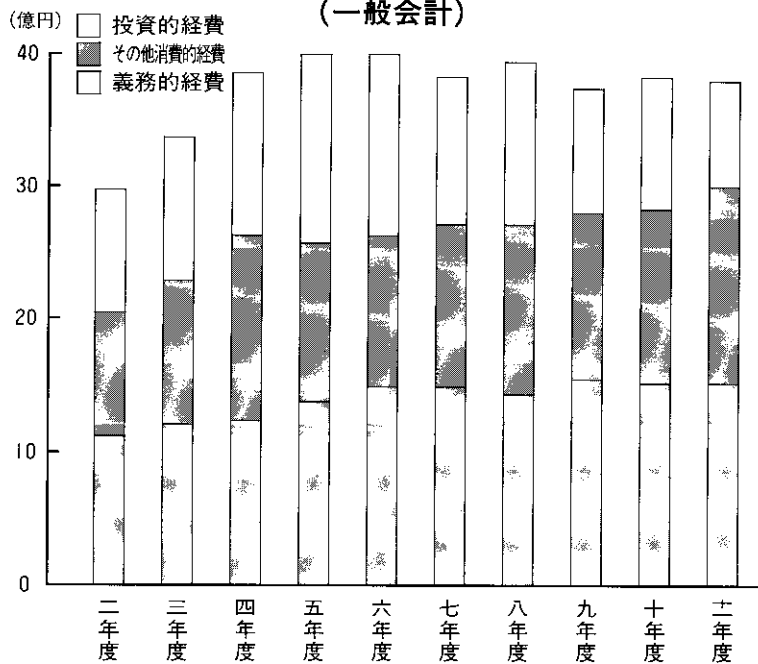
農林業費は、林道整備事業の完了や予定されていた棚田地域保全対策事業が十年度の補正予算対応となったため、前年度に比べ減額となっていますが、集落道や林道の改良、稲作依存型農業の脱却を図るため各種施設への補助を引き続き行います。

商工業への支援については、店舗改装を行う商工業者に補助金を支給する他、ポイントカード導入経費にも補助します。

土木費は、駅前住宅用地の整備が完了したことなどにより減額となりましたが、町道の整備や屋根雪除雪の軽減、さらに千年金鉢地区などの住宅用地の整備にも取り組みます。

教育費は、旧法務局を改造して新たに図書館を開設する他、老人クラブなどから要望されていた「エレベーター」が総合センターに設置されます。また、老朽化した町民プールの改修や外国人による英語指導や向ヶ原遺跡の発掘調査委託などのソフト

過去10年間の予算と推移と性質別割合 (一般会計)



特別会計

特別会計では、国保・老人保健特別会計がそれぞれ増額されました。また、第五次拡張事業が完了間近となった簡易水道特別会計は大幅に増額。公共下水道事業は減となりましたが、県の代行による処理場の建設が終了年度となり、一部供用開始に

ト事業も計画されています。

向けて整備が行われます。

昨年の十二月議会で新たに創設された地域振興券交付事業特別会計は、国庫返納金十萬円のみの計上となりました。

平成十年度予算の概要をごく簡単に紹介しました。

事業の実施に当たっては、経費の節減に努め限られた財源を有効に使い、きめ細かな施策で「人と自然の生命が輝くまち」づくりに努力します。皆様のご理解とご協力をお願いします。

小・高 教職員の異動 (敬称略)

松代中学校

■転出された先生

教頭 滝川浩資↓新井市新井南中
教諭 吉越康弘↓上越市城東中
" 原田朝美↓下田村下田中
" 山田麗子↓長岡市北中
" 舟本昌之↓糸魚川糸魚川中
養教 太田真由美↓病気休業
主任 樋口邦幸↓大島村大島小
栄養 神林貴美子↓婚姻退職

■転入された先生

教頭 宮崎俊英↑県立近代美術館
教諭 森田謙司↑上越市潮陵中
井部 剛↑上越市直江津東
" 前澤可奈子↑新潟五十嵐中
講師 平田美穂↑新採用
養教 小野塚直子↑産休補充
主査 齋木文雄↑松之山松之山中

松代小学校

■転出された先生

教頭 磯貝芳彦↓上越市八千浦小
教諭 杉田和宏↓大潟町大潟小
" 中静裕子↓産休・育休
栄養 山崎智子↓柿崎町柿崎小
■転入された先生

教頭 永落 徹↑堀之内町原小
教諭 長瀬智恵子↑青海町山沢小
" 大図山起↑柏崎市剣野小

孟地小学校

■転出された先生

教頭 小林トヨ子↓下田村長沢小
教諭 青木智子↓塩沢町上関小

■転入された先生

教頭 若山知信↑十日町市真田小
教諭 小山孝恵↑吉川町旭小
" 明間則子↑上越市諏訪小

奴奈川小学校

■転出された先生

教頭 清水康秀↓長岡市深沢小
教諭 山口陽子↓三和村里公小
" 横山明美↓産休・育休

■転入された先生

教頭 森 龍憲↑新潟市南方代小
講師 長沢その子↑産休補充

県立松代高等学校

■転出された先生

教諭 丸山 力↓六日町高校
" 猪股秀俊↓高田北城高校
" 宮木律子↓高田北城高校
" 丸山正彦↓国際情報高校
" 渡辺 悟↓十日町高校
事務長 早川丈夫↓安塚上木

■転入された先生

教諭 井沢文夫↑高田農業高校
" 田中幸子↑柏崎高校
" 西川 徹↑中条高校
" 庭山 博↑新採用
" 山田和弘↑新採用
事務長 中沢 勲↑直江津港湾

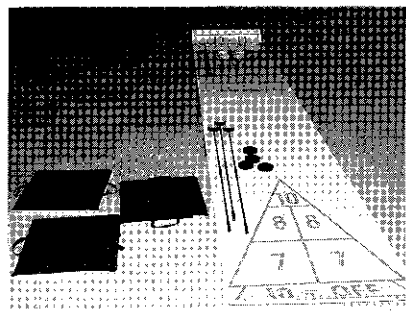
温かい心を

ありがとう

この度、松代小学校生活委員会の皆さんがデイサービスセンターを訪れ、アルミ缶のリサイクル活動の収益金で購入した左記の物品を、ほのぼの園の利用者にと寄贈していただきました。

■シャッフルボード
ゲームセット 一セット

■車椅子用クッション 三枚
大変ありがとうございました。



▲寄贈されたクッションとゲームセット

東頸城ふるさと見て歩記 ⑬



大棟山 博物館 (松之山町)

松之山郵便局前十字路西にそびえる杉並木の奥に大棟山美術博物館があります。平成元年に七百年近い歴史を持つ村山家三十一代当主村山政光氏が、旧宅と庭園を博物館にしたものです。

博物館の名称は、二十九世法名「大棟院政徳義梁居士」から、三十世が「大棟山」と自筆で門に掲額したものにちなんだものです。

大棟山博物館の見どころは、村山家の歴史、伝統はもちろんのこと、現当主の叔父に当たる坂口安居の貴重な遺品や、書画、陶芸品等の芸術品も数多く展示されています。代表的な作品は、絵画では、下村観山の「漁樵問答」「鷺」、椿貞雄の「夏子春子像」などの

作品が季節に応じて展示されています。また、陶芸品では、中国明朝の「万歴赤絵の壺」、伊万里・九谷の組物等が展示品の大部分を占めます。

建物は、宝暦五年(一七五五)年の火災後のもので、ケヤキの一枚板の廊下、各種の格天井や襖絵の和室、箱階段や造り酒屋を偲ばせる茶の間から広い三和土(たたき)等は、当時の豪農の暮らしぶりを教えてくれます。

また、玄関前に湧いている清水は、酒造りに使われていた「庄屋の清水」で、のどを潤し体に沁み透るようです。松之山町にお寄りの際には、大棟山美術博物館をぜひご覧ください。



平成11年度

松代町役場

スタッフ紹介

四月一日付で発令された松代町役場全職員の新規採用者、退職者を紹介します。なお、退職者は六名、新規採用者は四名です。

④印は参考
太字は新規採用者

総務課

総務課長 高橋 宣泰

(行政) ④佐藤 信一

(庶務) 佐藤 秀行

(庶務) 佐藤 弘俊

(庶務) 佐藤 美弘

(庶務) 柳 広美

(庶務) 小野島 美津子

(庶務) 山岸 正孝

住民課

住民課長 佐藤 達夫

(社会福祉) 萬羽 美栄

(児童福祉) 牧田 幸樹

(児童福祉) 牧野 恵子

(松代保育士) 柳 ふじえ

(松代保育士) 石口 町子

(松代保育士) 佐藤 キヨノ

(松代保育士) 若井 朋美

(松代保育士) 小堺 恭子

(松代保育士) 若月 美穂

国保介護保険

齋藤 一良

(国保介護保険) 関谷 里美

(環境保健衛生) 高澤 剛

(保健婦) 佐藤 則夫

(保健婦) 鈴木 正和

(保健婦) 酒井 由美子

(保健婦) 樋口 淳子

(栄養士) 齋木 忍

出納税務室

出納税務室長 室岡 茂

(税務) 高橋 勝子

(税務) 西川 慶子

(税務) 市川 聡子

(税務) 若井 孝広

(出納) 柳 裕子

(出納) 田辺 栄子

議会事務局

事務局長 宮沢 諄一

(書記) 春日 和子

企画振興課

企画振興課長 柳 善雄

(企画調整) ④堀川 一郎

(地域振興) 池田 清人

(地域振興) 鈴木 清彦

(商工観光) 樋口 彰

(商工観光) 石口 博雄

(労政) 鈴木 幸春

(労政) 石口 松男

農林課

農林課長 関谷 英市郎

(農政推進) 菅井 正一

(農政企画) 柳 利彦

(農政推進・企画) 鈴木 政広

(農村計画) 市川 真規子

(農村整備) 佐藤 徹大

(農村整備) 市川 健司

(農村計画・整備) 柳 隆

(農村計画・整備) 富澤 豊

農業委員会

事務局長 米持 恒敏

建設課

建設課長 柳 健一

(土木建設) 武田 芳夫

(土木建設) 高橋 祥一郎

(土木建設) 南雲 北

(管理調整) 柳 雲

(管理調整) 米持 敏雄

水道室

水道室長 柳 哲夫

(水道) 柳 裕夫

(水道) 鈴木 昌芳

(下水道) 茂野 孝藏

(下水道) 佐藤 正

(下水道) 鈴木 尚徳

教育委員会

教育委員長 高橋 嵩一

(学校教育) 山賀 茂

(学校教育) 柳 保子

(庶務) 大野 益太郎

(松小用務) 秋山 盛儀

(松小用務) 村山 早苗

(松小用務) 柳 早苗

(孟小用務) 萬羽 洋子

(生涯学習) 馬場 利夫

(生涯学習) 石口 丈夫

(生涯学習) 松田 明男

(生涯学習) 牧田 明

(生涯学習) 丸山 信夫

派遣・出向職員

ディサービスセンター

ほのぼの園

センター長 鈴木 幸紀代

在宅介護支援センター

(保健婦) 数井 和代

芝峠温泉

レストビレッジ峰

支配人 ④小堺 定男

十日町地域消防署

松代分遣所

副所長 室岡 徹

十日町地域広域組合

(企画調整) 相沢 幸一

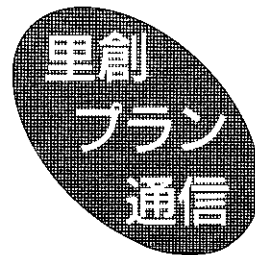
安塚土木事務所

松代分所

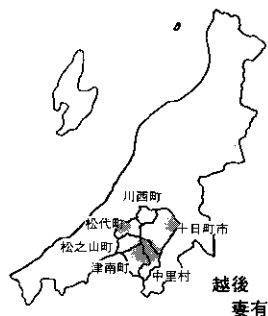
(下水道) 関谷 栄治

各事務所等の 電話・郵便番号

松代町役場庁舎 ㊦942-1592
☎7-2220代 ㊦7-2526・7-2300
総合センター ㊦942-1526
☎7-2301 ㊦7-3905
総合体育館 ㊦942-1526
☎7-3752 ㊦7-3134
ふるさと会館 ㊦942-1526
☎7-3000 ㊦7-2300
デイサービスセンターほのぼの園
在宅介護支援センター ㊦942-1526
☎7-3700 ㊦7-3985
芝峠温泉レストビレッジ峰
㊦942-1544
☎7-3939 ㊦7-3926
松代分遣所 ㊦942-1526
☎7 2310 ㊦7-2309
十日町地域広域組合 ㊦948-0041
☎0257-57-2637 ㊦57-2285
安塚土木松代分所 ㊦942-1526
☎7-2030 ㊦7-2149



No. 4



大地の芸術祭

首都圏での概要発表・記念シンポジウム

3月16日

越後妻有アートネットワークス整備事業では、メインイベントとして平成12年夏に大地の芸術祭を開催することになっています。この度、事業の骨子や参加アーティストのラインナップが整い大地の芸術祭「越後妻有アートトリエンナーレ2000」とし

て、首都圏と地域で概要発表及びシンポジウムなどを開催しました。今回は、両会場での発表の様子などについてご紹介します。なお、大地の芸術祭の事業概要については、別にパンフレットをお届けします。

を掲げ、アーティストが地域住民と協働し、場所に深く関わって作品を制作しながら、地域づくり活動に携わっていくことにより、住みやすく美しい里山をつくることなどの目標が述べられました。

高山英男氏（こども調査研究所長）と、当地域市町村長がパネラーになり、田村和寿氏（都市計画連合アトリエ代表取締役）の司会により展開されました。議論の中で、「今まではアーティストが主役になり過ぎていた。場所に対してアーティストは脇役として参画し、見る人のことを考えながら作品をつくっていく」、場所に関係のないものを持ち込むのではなく、アーティストは、場所の持っている要素を独創的に料理する手法を持っている」、「生活が営まれている場所では、アーティストとのコミュニケーションが図られることが大切。地域開発と参加アーティストの三つの要素がどのようにうまく組み合わせられていくか。相互に与え合い、支え合えるかが重要」など様々な角度から意見が出されました。

記念シンポジウムは、アートの潮流と地域づくりをテーマに中原佑介氏、中村英樹氏（以上美術評論家）安斎重男氏（写真家）小沢一郎氏（建設省審議官）土肥真人氏（東京工業大学助教授）平良敬一氏（造形編集長）

三月十六日、ヒルサイドプラザ（渋谷区代官山）において、中央の報道・美術・行政・企業関係者や二十人の参加予定アーティストなど約二百人を招いて概要発表と記念シンポジウム、レセプションを開催しました。概要発表では、総合コーディネーターの北川フラム氏より、第一回を平成十一年七月二十日、九月十日までの五十三日間の会期で開催すること。テーマとして「人間は自然に内包される」

野外美術展での参加アーティストの質量ともに日本では例のない事業であり、七六二平方メートルという広い地域を会場に、広域圏市町村が連携して行う事業としては世界でも初めての取り組みであることが大きな特徴となっています。

ついたらばかりの汚れは、バス用洗剤を含ませたスポンジですすれば簡単に落とせますが、しつこい汚れにはペーパータオルをはりつけ、上から洗剤をスプレーし、しばらくおいてから洗い流します。また、浴室の壁面や扉には、飛び散った石けんの泡が付きやすく、これも汚れの原因になります。浴室から出る前に必ず周囲をチェックし、つ

暮らしのワンポイント

浴室の掃除

放っておくと
とれなくなる汚れ

暖かくなってくると、浴室にはカビやバクテリアが繁殖しやすくなり、黒ずみや悪臭を誘発することがあります。毎日の入浴タイムを気持ちよく過ごすため、浴室はいつも清潔にしておきましょう。

浴槽や洗面器につく汚れのほとんどは、私たちの体からアカとして出たタンパク質や脂肪が石けんのカスなどと混ざってついたもの。これを長期間放っておくと、落ちにくくなります。

ついたらばかりの汚れは、バス用洗剤を含ませたスポンジですれば簡単に落とせますが、しつこい汚れにはペーパータオルをはりつけ、上から洗剤をスプレーし、しばらくおいてから洗い流します。また、浴室の壁面や扉には、飛び散った石けんの泡が付きやすく、これも汚れの原因になります。浴室から出る前に必ず周囲をチェックし、つ



■地域での

公開プレゼンテーション

三月十七日、クロス10十日町で当地域における記者発表と、公開プレゼンテーション、及びラフデザインなどの展示が行われ、五百人が入場しました。

本田実行委員長は公開プレゼンテーションの挨拶で、「広域的なアートを活かした地域づくりは全国でも初めて、まだ緒に付いたばかりですが21世紀に向けた時代を先取りした取り組みであり、越後妻有から世界に向けて新しい風を起こしていきたい。環日本海圏の一大イベントになるものと期待している」と述べ

ました。

会場には、参加予定アーティストの七人もみえ、挨拶の中で大久保英治さんは「今までに経験のない景観で意欲的になっている。谷川と山との関係には興味がある。喜んで参加したい」ジャン・フランソワさん（フランス）は「博物館で縄文土器などを見学したが、五千年も前に革命的な文化が発達していたことを発見した。私たちの持っている全てのエネルギーを注ぎ、住み心地の良い場所を創るために協力できればと考えている。皆さんと一緒に、土地の歴史や景観をそのまま活かした場所を創りあげていきたい」など抱負が述べられました。



妻有の応援団
見城美枝子さん

続いて、見城美枝子さん（青森大学教授、エッセイスト）によるアートネットワークス整備事業に寄せた特別講演が行われました。見城さんは、「リピーターに失敗している例を見ると、思いきってやっていない。ちよつと彫刻

募集中!

7月31日
必着

写真と言葉のコンテスト

越後妻有8万人のステキ発見

十日町広域圏の中であなたがステキと感じるものを、写真と短い文章の両方で表現してください。

応募は、ジュニア（15歳まで及び、一般、芸術の3部門で、応募点数は、それぞれ一人3点まで。写真はサービス版～キャビネ版まで、カラー、モノクロを問いません。未発表の作品に限ります。締め切りは7月末日。

【応募・問い合わせは】

〒948-0036 十日町市北新田1-10
越後妻有8万人のステキ発見
実行委員会 ☎0257-57-2637



▲ステキ発見賞品見本も展示されました。

示され、この冬、地域内の小学校で先行して取り組まれたステキ発見「小中学生五千人の写真騒動」による十三校二八九作品も「のきさき美術館」として展示されました。

【里創プランのお問い合わせ】

十日町地域広域事務組合

企画振興課

☎〇二五七―五七―二六三七

いた泡はすぐに洗い流しておきましょう。

タイル目地の黒ずみは、カビのしわざです。漂白剤を含んだクレンザーを目地に塗り、しばらく置いてから洗い流しましょう。汚れがひどければ、古歯ブラシなどで軽くこすります。このとき、強くこすると目地を傷めるので注意が必要。それでも落ちないガンコなカビには、カビ専用の洗剤を使います。なお塩素系のカビとり洗剤などは、酸と混ざると有毒なガスを発生させることもあります。十分に換気をしながら使いたしましょう。

カビの予防は、なによりも浴室に湿気をこもらせないこと。入浴後は換気扇を回したり、窓があればしばらく開けておいたりして、なるべく乾燥させることが肝心です。

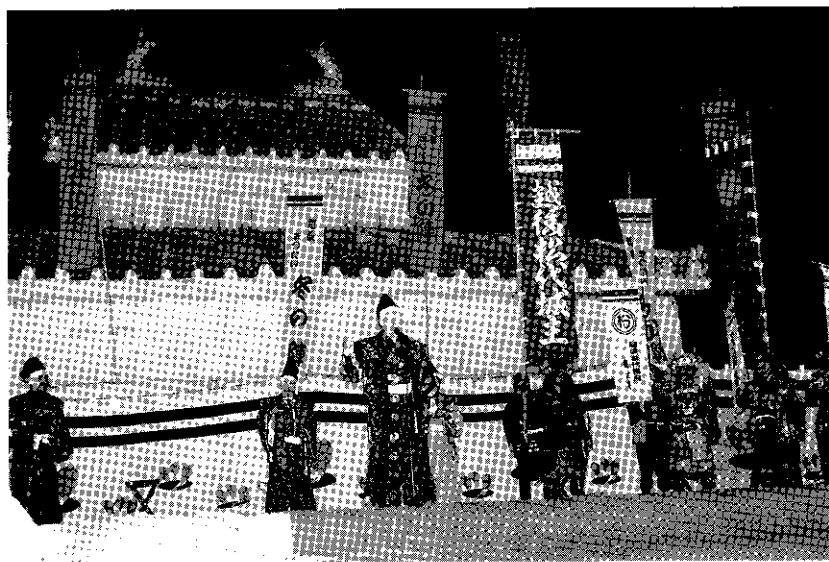
排水口の汚れも、悪臭の原因になります。配管内の届くところはブラシで、届かないところはパイプ洗浄剤などで汚れを落としましょう。



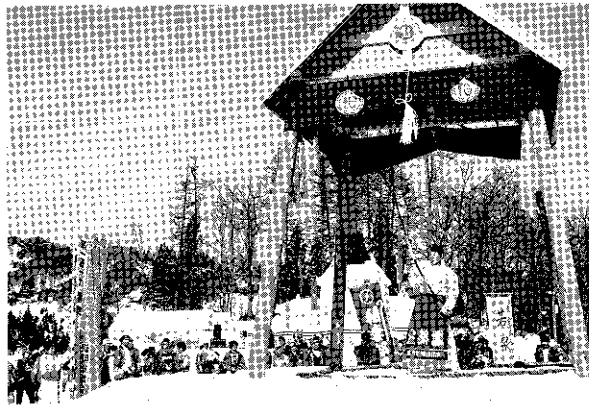
第12回 越後まつだい冬の陣

平成11年 3月13日～14日

びより
両日の陣日とに **参加者20,000人!**



松代相撲の千秋楽イベント
初めての試み
福まき「まけよ・さんよ」



出陣そば相撲

(参加者40名)

横綱	田村栄蔵	十日町市	1,780 g
大関	渋谷雅裕	十日町市	1,770 g
関脇	山賀博史	松代町	1,700 g
小結	小浦良一	八王子市	1,700 g



◀ 2回めの出演ですっかりおなじみの
美貴じゅん子さん



▲喜びの横綱 田村関



▶「雲のうつし絵」一愛さん。
星野哲郎氏の詩は感動的

▶望郷く松代ごころを唄う
小林千花さん。芝峠温泉が曲
のできたきつかけとか。





のっ！とれ！ 松代城

桑原 和幸くん 2連覇！



▲正午に一斉スタート。347名が出場しました。最年長は今年も孟地の若月庚平さん(79歳)でした。

▲新城主の桑原和幸くん、クロスカントリースキーの選手として今年の冬も活躍しました。「ボクのお城に遊びに来てください」。早稲田大学へ入学されました。

★釜ゆでの刑

高澤 和裕(松之山町)
山本 智子(東京都新宿区)
池田 勇一(上越市)

★グアム遠島の刑

柳田 広道(柏崎市)
和栗 勝見(安塚町)
大平 壮一(川西町)
橋山 信吾(八王子市)
五十嵐光一(巻町)

刑罰の部

褒美の部

城主 桑原和幸(八)
城代家老 川上正雄(八)
侍大将 村山 亮(三)
女大将 小嶋玲子(四)
〃二位 大平弥生(七)
仮装大将 佐々木秀俊
津南町 加茂市 松之山町 松代町 川西町 小国町



◆総合優勝 蓬平 蓬和会
◆手づくり部門 室野青年会
◆活き生き部門 犬伏ビンビンチーム

雪上みこし

活き！生き！合戦

- 木和田原石野嵩 米俵の製作
- 宮内測量 20,000円
- ナカノアイシステム 20,000円
- 自治労八王子職員組合10,000円
- 日本酒2本組 2組
- 萬羽三蔵 10,000円
- 片山徳重 10,000円
- 新和コンクリート 20,000円
- 石川酒造 酒 1斗
- 十日町雪祭り実行委員会

缶ビール 1箱

- アイ建築設計事務所 30,000円
- 北越急行(株) 甘酒

○×クイズの賞品

この他、陣中見舞や労務の提供など多数の方からご協力をいただきました。厚くお礼申し上げます

かまくら展

最優秀賞 『雪の神殿』

竹所・峠・木和田原

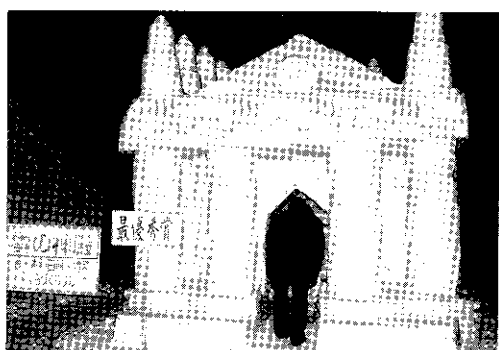
優秀賞 『無火災へいざ出陣！』

十日町消防署松代分遣所

奨励賞 『田舎はいいぞ！』

遊びにこらっしやい！

室野子ども会育成会



松代中

全中・ジュニアオリンピックで

大活躍!!

先月号
続き

先月号に引き続き、二月に行われた全国中学校スキー大会で活躍した選手のご紹介します。
なお、三月二十日～二十一日に開催されたジュニアオリンピックでも松代中は活躍しました。
(成績は、別項参照)

参加選手の感想

《関谷 有希さん》

私は、初めて「全国大会」という大きな大会に出ているいろいろなことを感じました。まずは、コースについてです。全国大会のコースは緩やかであり急なところはないうちで、滑りやすくて、他では感じられないコースでした。さす

が「全国」だなあと感じました。次は他の人の滑りをよく見られることです。全国大会には速い人ばかりが滑り、自分にはないところなどをよく見ることができました。松代中スキー部には女子の先輩がいないので、この大会の練習の時、すごくうれしくて本当にすごい人たちが（全国入賞）とやって幸せだなあと感じました。さらに、私はこの大会で、返事などハキハキという人は、スキーもだいたい速いということも分かりました。「お願いします」「ありがとうございませう」など特に注意して心を込めていうことができました。

石川県の白峰村で行われた私にとって初めての全国大会はあまり納得のいく滑りはできなかったけ

ど、応援してくれた人、ワックスを塗ってくれた人、何より今まで練習を見てくださった方々のおかげでここまでこれたと思います。私の姿が見えなくなるまで応援してくれた人たちがいたからこそ最後まで滑り切れたし、ワックスを塗ってくれた人がいたからこそ、この全国大会で十七位という成績と新潟県代表になることができました。本当に心から感謝しています。来年、再来年も全国大会に出場し、入賞できるようにこれからの練習に気合を入れたいです。いい経験になりました。本当に本当にありがとうございました。

《関谷 智美さん》

私は「今度こそ有希さんに勝つたい」と思いスタートに向かいました。スタートの音が鳴り「よし頑張るぞ」と気合を入れてスタートしました。初めは、力まずリズムを大切に」と先生の言われたことをしっかり頭に入れ、頑張りました。一が終わり、少しずつばててきて、ピッチがなくなってきたてしまい、自分の滑りができなくなっていました。下りでは、練習したターンをうまくできず、恐くなってボーゲンをしてしまいました。私は「これじゃ目標達成ができない、ここから頑張るぞ。」と思い一が過ぎました。三

平成11年度 お年寄りのよろず相談

相談電話 025-285-4165

相談種別	相談日	相談時間	相談員
よろず相談	毎週月～金曜	9:00～17:00	センター相談員

専門相談	(要予約)
法律	毎週 月曜日 13:30～16:00 弁護士
医療	第1水曜日 13:30～15:30 医師(内科)
痴呆	第3水曜日 13:30～15:30 医師(精神科)
公的年金・公的保険	第1火曜日 社会保険労務士
税金	第2金曜日 10:00～12:00 税理士
住居	第2・4火曜日 一級建築士
健康・介護	毎週 木曜日 10:00～16:00 保健婦

- ・土日曜、祝日、年末年始はお休み
- ・相談はすべて無料
- ・電話、面接、手紙のいずれも可
- ・相談内容は秘密厳守

・地点の登りでばててしまい、フォームがくずれ登りがうまく上がれなくなってきました。どうにか登り切り、下りで息を整え、ラスト二を全力で滑りました。最後の登りにさしかかり、練習したことを思い出し滑りました。自分ではラストの登りが一番よく滑れたと思います。結果は二十八位と目標達成はできなかったけど、全中まで来られて自分の力を充分発揮できたのでよかったです。

これからの目標、課題は、
・大会ではメチャクチャに滑らず、しっかりフォームを考えて滑る。
・最後まであきらめず滑る。
・夏、しっかり練習し、体力、筋力をつけること。
私はこれらを中心に置き、これから頑張っていきたいと思っています。最後に全中の感想は、いろいろな人と友達になり、おしゃべりできてよかった。自分にも良い経験ができたと思います。皆さんありがとうございました。

第18回ジュニアオリンピック

長野県飯山市戸狩コース

※優勝者と松代中の入賞者一覧

(③、①は10年度の学年)

【男子10*。クラシカル】

優勝	富所剛志③	30分24秒4
3位	小堺直人③	30分55秒2
5位	関谷則和③	31分04秒2
8位	齋藤雄治③	31分30秒5

【女子5*。クラシカル】

優勝	駒村裕子③	17分11秒5
2位	関谷有希①	17分25秒1
5位	関谷智美①	18分17秒9

【男子10*。フリー】

優勝	宮下 純③	25分16秒2
4位	齋藤雄治③	25分57秒9
7位	関谷則和③	26分10秒8

【女子5*。フリー】

優勝	豊岡祐美③	14分15秒9
8位	関谷有希①	15分13秒7

消防

樋口堅一消防団長

消防庁長官表彰に輝く

平成十年度消防功労者として三月五日、松代町消防団長樋口堅一氏が東京虎ノ門ニッショーホールで開かれた表彰式で晴れの「消防庁長官表彰」を十日町市消防団長田村久策氏とともに



伸びよ!! 天まで

松代の塚本さん宅では、昨年の秋すがれに収穫し保存していたハヤトウリの芽が伸びて、もうじき芝（支柱のこと）が必要になりました。写真は、越後まつだい冬の陣直後のものですので、広報が発行されるころには収穫できるかもしれませんね。それにしても、今年の冬は、暖冬だったのでしょうか。

▲ハヤトウリ

受賞されました。

樋口団長は、昭和二十六年に十日町高校を卒業し松代町消防団員となり、部長、副部長を経て昭和三十九年副団長、平成六年に団長に就任されました。

この間、県知事、県消防協会長から精勤章や功績章など数々の表彰とともに、日本消防協会長功績章や消防庁長官永年勤続功労章などにも輝いています。

◆町内囲碁大会

2/14

Aブロック

一位 佐藤 達夫
二位 関谷 光夫
三位 樋口 昭一

Bブロック

一位 小堺陽七郎
二位 植木 直栄
三位 横尾 庄平

Cブロック

一位 鈴木 重廣
二位 小堺 喜一
三位 佐藤 武則

◆町内将棋大会

3/7

一位 高橋 英則
二位 高野 義男
三位 米持 敏雄
四位 石野 英二
五位 柳 藤十郎

老人保健制度加入者の皆さんの診察に関する一部負担金の額が次のとおり変更になります。

◆外来の場合

1日につき530円を1か月につき4回まで（最高2,120円）を限度として、一つの医療機関（病院・医院・診療所）ごとに支払います。（同じ医療機関でも、歯科と他の診療科は別々に支払います）

◆外来で薬を処方したら

薬の種類やその日数によって次の金額を支払います。

★内服薬（1日分）

1種類 0円
2～3種類 30円
4～5種類 60円
6種類以上 100円

★外用薬（1調剤分）

1種類 50円
2種類 100円
3種類以上 150円

★頓服薬（1調剤分）

1種類 10円

※住民税非課税世帯等で、老齢福祉年金を受けている人は、この負担が免除されます。

平成11年4月1日～

老人保健法の規定に基づき、
高齢者の患者さんの負担額が変わります。

◆入院の場合

1日につき1,200円

●住民税非課税世帯等で老齢福祉年金を受けている人は、1日500円に減額になりますので担当窓口で申請してください。

●住民税非課税世帯等の人は、同じ医療機関で1か月に払う額が、最高35,400円となります。「入院時一部負担金限度額適用認定証」が必要となりますので担当窓口で申請してください。

◆入院中の食事代（1日当たり）

★一般加入者 760円

★住民税非課税世帯等

90日までの入院 650円

90日を越える入院 500円

（過去12か月の入院日数）

★住民税非課税世帯等で

老齢福祉年金を受けている人

300円

※住民税非課税世帯等の人は、「標準負担額減額認定証」が必要となりますので市町村の担当窓口で申請してください。

《《注 意》》

◇外来の一部負担金は、1日平均外来医療費の伸び率に応じて、また、入院の一部負担金は、法律の規定に基づいて、いずれも自動的に改定が行われるものです。

◇患者さんが支払った一部負担金は、市町村から医療機関等に支払われる診療報酬から差し引かれるため、一部負担金の変更によっても医療機関等の収入は変わりません。

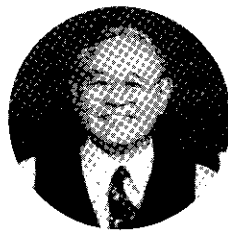
◇各一部負担金の減額を受ける場合、居住地の市町村長の発行する「認定証」が必要となりますので、市町村担当窓口で申請してください。

◇詳しくは、役場住民課 国保介護保険係までお問い合わせください。 ☎7-2220(代)





故郷との交流



若井 幸

(蓬平・もぜん)
厚木市在住

赤い芽を出して、春の訪れを告げております。

故郷はまだ冬の真っ只中という感じがですが、春が待ちどろしいですね。

先日は、故郷松代の一大イベントであります「越後まつだい冬の陣」に、市川会長、関谷最高顧問以下大挙して参加させていただきました。二日間とも、近年にない素晴らしい晴天に恵まれ、多くの人たちと再会し、親交を深める事ができました。役場を始めとして、関係方々の

心温まる真心をいただき、心からお礼申し上げます。

余談になりますが、雪の故郷帰りですので、前日あわててスノータイヤに交換して参りましたが、天候に恵まれたこともあり、道路にはまったく雪が無く快適なドライブを楽しんで参りました。私たちの子ども時代を思うと、本当に夢のように便利になりました。

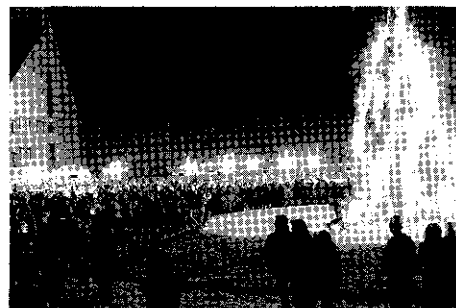
何十年ぶりで晴天の冬山を芝峠（昔はうねと言いましたよね？）の山頂から自然の大パノラマを展望し、その雄大さ、素晴らしい心に心の洗濯をし、幼いころの思い出に花を咲かせて参りました。

さて、話が変わります。「盆踊り大会を開きたい」という話です。峰方地区の役員会の折にある役員の方からこんな話が披露されました。「地元の話によ

れば、近年人が少なくなり盆踊りを十数年も実施しておらず、寂しい限りだ」としみじみ語ってくれた」と。故郷を離れて以来、地元の皆様との交流も儘ならず、また、ご先祖様の供養も疎遠になりがちだった私たちはみんな「そうだ、地元の人たちと一緒に盆踊りができたらどんなにかろう」という意見が相次いで出ました。そのことで五

月ころ地元で相談に伺いたいと思っております。

地元峰方（桐山、清水、会沢蓬平）の各集落の方々と、東京松代会の峰方地区、故郷会、よもぎ会（できれば芝峠温泉も）の共同主催の盆踊りができれば良いがなあと考えております。地元の皆様が喜んでいただき私たち故郷を離れた者も一緒になった輪ができないと意味がありませんので、地元のご意見を



▲一年の無事を祈ります。（冬の陣ばんぼ様）

十分にお伺いして実現したいと思っております。何とぞよろしくご配慮をお願いいたします。最後に、私たちを生み育ててくれた故郷の皆様、そして素晴らしい故郷の自然に尽きることはないお礼を申し上げ、いつでも健やかでおられますことを心よりお祈り申し上げます。「我が故郷、松代万歳！」

東京 だより



4/13(火) 第2回企画委員会
於県人会館(18:00~20:00)
・会費納入状況
・10周年記念行事など

くつどい

5/23 竹所会 於県人会館
会長 五十嵐和二郎
☎0474-48-3224
5/30 山平会 於池袋かんぱズ
ラザ東京
会長 小堺重二郎
☎0484-31-3833

趣味の会

5/16 ハイキング 横浜四季の森 JR横浜線中山駅
10時集合 田鈴木 茂雄
☎0423-23-3216
5/16 キス釣り大会 相模湾内
田佐藤嘉夫 ☎045-971-3444
6/13 観劇 歌舞伎教室「番町皿屋敷」申込締切 5/10
田市川昭二 ☎045-971-3444

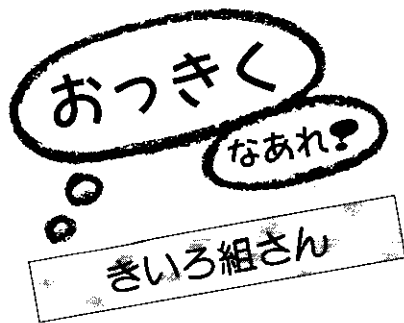
ひろば

★山岸直保さん（山平地区）は上野都美術館で開催された三軌展（3/26~4/4）に「脱ぐ」100号を出展し好評を博した。
★東京松之山会より機関紙「カントリーポエム」の合本（平成11年4月~平成11年3月）を今年もまた頂戴しました。米持広報委員長が保管しております。ご覧になりたい方はお申し出ください。

☎045-843-0793

▲冬の陣では、しょうがいやに松代会の人たちも、懐かしそうに参加しました。

つい先日、正月を迎えたばかりと思っていましたら、早いものでもう三月の半ば。関東は、春の息吹がそここに感じられる今日この頃でございますが、わが家の庭先でも、ノノバへつりがねにんじんが二、三センチと



若井 理恵^{りえ}ちゃん
4 歳
蓬平・だいく



井上真菜美^{まなみ}ちゃん
4 歳
寺田・はら

十日町広域圏 クリーン作戦に 参加しませんか

十日町広域圏（松代町、松之山町、十日町市、川西町、津南町、中里村）では、4月29日（祝）みどりの日に『春のクリーン作戦』と銘打って、道路沿いの空き缶拾いを一斉に行います。

当日、集落単位に集合し、道路沿いの空き缶拾いを一時間程度行う予定です。

集合時間と集合場所などについては、後日、回覧や情報無線でお知らせしますので、皆様のご協力をお願いいたします。

ポリオワクチンの 追加接種

この度、厚生省の調査で昭和50年から52年に生まれた方について、ポリオの免疫を保有している方の割合が他の年齢層に比べて低いことが分かりました。そこで、この昭和50年から52年に生まれた方について次のような場合には、再度ポリオワクチンの予防接種を受けられることをお勧めします。

【ポリオウイルスの

常在国に渡航される時】

ポリオの免疫を有していないと、ポリオ常在国へ渡航する場合に感染する恐れがあります。

【昭和50年から52年に生まれた 方のお子さんが、ポリオ接種 を受ける時】

極めてまれではありますが、ポリオワクチン接種者から家族などへの接触感染の恐れがあります。

※以上の場合の予防接種は法律に基づくものではなく、任意接種の対象となりますので自費で接種を受けることになります。また、抗体検査費用についても同様に自費となります。

詳しくは、松代町役場住民課
☎7-2220
または、上越保健所医薬予防課
☎0255-24-6133

事業主の皆さんへ

労働保険の年度更新 手続きはお早めに！

労働保険の年度更新の手続きはお済みでしょうか。申告書の提出と保険料の納付は、今年度は5月20日（木）が期限です。

まだ、お済みでない方は、お早めに手続きをしてください。なお、詳しくは十日町労働基準監督署にお尋ねください。

☎0257-52-2079

労働者を一人でも雇用する事業主は、労働保険（労災保険・雇用保険）の加入手続きが必要です。

運転免許手続きが

変わりました

平成11年4月1日から、運転免許証の記載事項の変更届に必要な書類の提出・提示が変わりました。

県内から県内へ住所変更する場合、住所を示す住民票等の提示が必要になりました。（住民票等とは、住民票、公共機関から本人宛ての郵便物、ガス・水道・電気等の領収書などです）

県外からの転入者は、この他に免許用写真の提出も必要です。

また、本籍または氏名の変更の場合は、今までどおり住民票の写しや免許用の写真が必要となりますのでご注意ください。

詳しくは、東頸城郡交通安全協会まで。☎2-0110

しぶみ地域

障害者センター開設

4月より、現在の渋海荘において、松代町・松之山町在住の身体・知的・精神各障害者の自立を促進するため「しぶみ地域障害者センター」を開設いたしました。

■実施日時 毎週 月・水・金
午前10時～午後2時

■内 容

- ・障害者の憩いの場づくり
- ・共同作業の場づくり
- ・家族の学習の場づくり

（内容の変更は多少あります）

■問い合わせ・申し込み

役場住民課社会福祉係 ☎7-2220
松代町社会福祉協議会 ☎7-3700

老人憩の家『渋海荘』

一般者の利用・申し込み

しぶみ地域障害者センターや大字松代の地域活性化センターの開設に伴い、渋海荘の利用は申し込み者の責任において、準備・後片づけ・清掃などをお願いします。

なお、そのためのお手伝いが必要な場合は、シルバー人材センターへ依頼しますのでご連絡ください。利用の申し込みは、住民課社会福祉係または松代町社会福祉協議会まで。

定休日は、毎週月・土曜日。

使用料は、60歳以上が150円、60歳未満300円、町外者500円、小中学生150円となっています。

利用申し込みは、お早めに！

山火事防止運動にご協力を！

実施期間 平成11年5月1日（土）～5月7日（金）

統一標語 火をふせぎ 緑の山から 広がる未来

お知らせ

補聴器の

無料相談会

補聴器の無料相談会を次のとおり開催します。

【日時】 5月25日(火)

午後1時半～午後3時

【会場】 浜海荘 ☎7-3516

【その他】

身体障害者手帳をお持ちの方は、その手帳と印鑑を持参してください。

【問い合わせ先】 役場住民課

社会福祉係 ☎7-2220

出稼ぎ者のみなさんへ

社保から国保に保険証の変わる人は、早めに届け出をお願いいたします。

◎国保への届出は14日以内に

	こんなとき	持参するもの
国保に加入	他市区町村から転入してきたとき	印かん、転出証明書
	他の健康保険を脱退したとき	印かん、健保の離脱証明書
	生活保護を受けなくなったとき	印かん、保護廃止決定通知書
国保を脱退	子どもが生まれたとき	印かん、保険証、母子健康手帳
	他市区町村へ転出したとき	印かん、保険証
	他の健康保険に加入したとき	印かん、国保と健保の保険証
その他	生活保護を受けることになったとき	印かん、保険証、保護開始決定通知書
	死亡したとき	印かん、保険証、死亡を証明するもの
	④修学のため、子どもが他の市区町村に下宿するとき	印かん、保険証、在学証明書
	⑤長期旅行などで別個の保険証がほしいとき	印かん、保険証

ほくほく線 定期券

ふるさと会館で
購入できます。

(4月1日から)

これまで十日町駅で販売されていたほくほく線などの定期券が、4月からふるさと会館で購入できるようになりました。

北越急行(株)は、松代総合開発に定期券の販売を委託。昨年夏から実施し、好評を博している「新幹線自由席特急回数券」を販売している「おみやげ処ふるさと」で定期券を販売します。

受付は、定期券使用開始の1週間前から開始し、月曜から金曜までに受けつけた定期券を、翌週の月曜日に駅に届けます。

また、発行可能な定期券は、ほくほく線内の通勤・通学定期券及びほくほく線と併売となるJR線内にわたる通勤・通学定期券です。

ほくほく線の近距離乗車券は券売機を利用していただきますが、定期券、特急回数券は「ふるさと」をご利用ください。

お問い合わせは、北越急行(株) 営業開発室 ☎0257-50-1251

狂犬病予防注射

【期日】 4月27日(火)

【注射会場・時間】

- ①室野克雪管理センター 10:00～10:20
- ②蒲生集落開発センター前 10:40～11:00
- ③④松代町役場前 11:15～11:40 13:10～13:40
- ⑤芝峠温泉駐車場 13:50～14:00
- ⑥大伏作業所 14:20～14:30

【注射会場に持参するもの】

- ・狂犬病予防注射済票申請書 (黄色い紙)
- ・印鑑 ・料金4,100円
- ※新しく犬を飼う場合
- ・印鑑 ・料金7,100円
- ※当日都合の悪い方は、役場住民課環境保健衛生係に連絡願います。 ☎7-2220(代)

学卒求人申し込み説明会

上越公共職業安定所では、来春3月に新規学校卒業者を対象とする求人申し込み手続きについての説明会を開催します。

①平成11年4月22日(木) PM1:30

リージョンプラザ上越

コンサートホール

②平成11年4月23日(金) PM2:00

上越公共職業安定所

安塚分室 会議室

●国営越後丘陵公園春季開園

昨年7月30日のオープン以来多数のお客様からご来園をいただきました越後丘陵公園は、春の準備のため休園していましたが、いよいよ4月17日にオープンします。

■春のオープン 4月17日(出)

(入園・駐車料とも有料)

■春まつり'99

4月29日(祝)～5月9日(日)開催

■無料公開日

春の緑化推進運動にちなみ、4月29日(祝)と5月9日(日)は、入園料が無料となります。また、子どもの日にちなみ5月5日(祝)は子どもの入園料が無料となります。詳しいお問い合わせは、長岡市宮本東方町字中山1921 2 越後公園管理センター業務課 企画係 ☎0258-47-8001

労働保険料の

申告・納付はお早めに!

平成11年度の労働保険料(労災保険・雇用保険)の申告納付期限は5月20日までです。

期限内に、正しく申告・納付されるようお願いします。

また、労働保険事務組合に事務を委託されている事業主の方は、事務組合が指定する日までに手続を完了してください。

なお、ご不明な点は、

◆新潟県雇用保険課

☎025-285-5511・内線2589

◆新潟労働基準局課

☎025-266-4161 または、

公共職業安定所、労働基準監督署へお尋ねください。

戸籍の窓口

(2月26日～3月25日)

げんきな良い子に(出生)

高橋 優羽^{ゆは}・清隆・八恵子^{さん}
 (萌平・女の子・ますや)
 武田 涼馬^{りょうま}・桂一・利恵子^{さん}
 (松代・男の子・下町住宅A棟)
 村山 真悠^{まゆう}・達也・俊美^{さん}
 (松代・女の子・東部タクシー)

ご冥福を祈ります(死亡)

中嶋 吉作^{きちさく} 81歳
 (海老・うえうしくび)
 鈴木 キン^{きん} 78歳
 (松代・松里食堂)
 柳 クニ^{くに} 91歳
 (宇島・やすえん)
 村山宇一郎^{いちろう} 90歳
 (室野・あっちゃんどう)
 齋藤チャウ^{チャウ} 85歳
 (田野倉・かみむら)

広報まつだい・議会だよりを
 綴って保存する簡単なファイル
 ができましたので、有効にご利
 用ください。

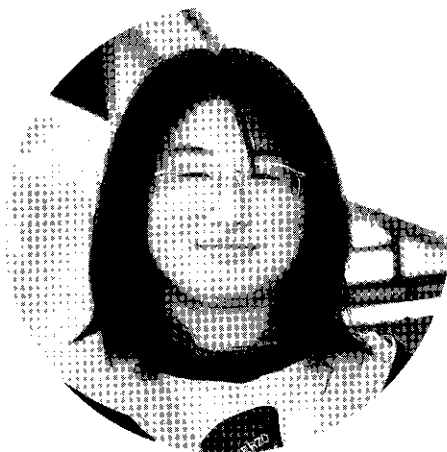
なお、在庫も若干あります。
 事業所や職場などで必要な方は
 総務課までお越しください。

今月の納税

固定資産税 第1期

納期限 4月30日(金)

※口座振替の方は27日(火)に
 振替になります。

石口 佑子^{さん}

(松代・旭屋)

どうんしょだい!!

こんにちは。暖かい日、寒い
 日、よりどりみどりの今日この
 ごろですが、皆様いかがお過ご
 してでしょうか。風邪などひいて

おられませんか?

陽も長くなって、暗れた日にお蒲団や洗濯物が干してある家を目にすると「ああ、春が来たんだなあ」としみじみ思う時がしばしばあります。でも、雪が降っている朝もあり、まだまだ寒い日が多いようにも感じられます。

さて、遅ればせながら自己紹介などをさせていただきます。私は、旭屋の祐子と申すものです。高校卒業後は長岡の専門学校に行き、今年の二月に松代へ帰ってきました。就職内定はいただいているのですけれども、まだ建物が建設途中ということで、正式な就職は十月ころからなっています。六月ころまで小島屋様でバイトをさせてもらう予定となっておりますので、皆様ぜひお越しください。話は変わりますが、お店に来

るお客様に「お前さん、どこんしょだい」と聞かれることがあります。「旭屋です」と答えると、「へえ、旭屋さんかい」と言われます。皆様、屋号と人の顔が一致しているようすぎないかと驚いてしまいます。まだまだ未熟な私では、屋号を数軒しか覚えることができないので寂しく思います。がんばって多くの方の屋号と顔を一致させて覚えていきたいと思っています。屋号で呼び合うと、親しみが込められている感じがしませんか? さて、もう残りが少なくなってきました。緊張して書いていけるせいか、文章が変なところもありますが、余り気にしないです。ただできれば嬉しいですね。それではこの変で失礼します。皆様、お身体にはくれぐれもお気をつけてください。

編集後記

▼猪突猛進したいけど、五里霧中ではなす術もなく途方に暮れた五年前。それから皆さんのお陰でやつとここまでたどり着いたという気持ちです。アイウエオ順から千支の書き出しで計六十回。心配していたこの欄ともいよいよお別れです。▼写真も文章表現も素人、多くの方にご迷惑をおかけしました。この場を借りてお詫び申し上げます。また、はがきや電話での叱咤激励も楽しみでした。これがあったからこそ続けられたのかもしれない。▼さて、バトントッチする後任は、エネルギーシユな若者。夢と希望を与えてくれると期待しています。早くも来月号が楽しみですが、地域の話題や情報を提供していただくことが広報の命です。今まで以上のご協力をよろしくお願いいたします。

男	2,198人	(-22人)
女	2,244人	(-20人)
計	4,442人	(-42人)
世帯数	1,435世帯	(-7世帯)

出生	3人	死亡	5人
転入	11人	転出	51人
(11年3月末日現在)			

人口の動き